

disano ●
illuminazione

Relax



Prendre soin de soi pour retrouver le bon rythme et pour établir une relation correcte avec son corps. C'est plus qu'une mode, c'est un besoin. Nous comprenons d'ailleurs aisément le succès des thermes, des spas et des centres de fitness qui se multiplient non seulement dans les zones touristiques, mais aussi au cœur des grandes villes. L'intensité et les composantes de la lumière exercent une influence précise sur le bien-être psychophysique. Grâce à une palette de plus en plus ample et diversifiée de luminaires utilisant les nouvelles sources lumineuses, la lumière collectionne les fonctions. Les lumières d'ambiance peuvent être configurées et programmées pour créer des atmosphères suggestives. Assorties à l'eau des piscines, les lumières colorées dessinent des parcours intéressants ou nous plongent dans la magie de la chromothérapie. Ces ambiances émotionnelles peuvent être reproduites à différente échelle dans les maisons privées, par exemple dans la salle de bains ou les zones de détente, repoussant ainsi les frontières de l'éclairage intérieur.

Cuidarse, para recuperar el ritmo adecuado y una relación correcta con el propio cuerpo. Más que una moda es una necesidad, y esto explica el éxito de los balnearios, spas y centros de fitness que se multiplican no sólo en localidades turísticas, sino incluso en el centro de las grandes ciudades. La intensidad y los distintos componentes de la luz ejercen una influencia definitiva en el bienestar psicofísico. Con una gama cada vez más amplia y diversa de luminarias que utilizan nuevas fuentes luminosas, la luz puede utilizarse para diferentes funciones. Luces de ambiente pueden configurarse y programarse para crear atmósferas sugestivas; luces de colores, combinadas con el agua de las piscinas, llevan a caminos atractivos hasta llegar a la inmersión auténtica y total del color de la cromoterapia. Entornos emocionales que pueden reproducirse con otra escala en habitaciones privadas, como por ejemplo el cuarto de baño o en las zonas de relax, abriendo nuevas fronteras para los proyectos de iluminación de interior.

Позаботьтесь о себе, чтобы найти правильный ритм и правильное отношение к своему телу. Это больше, чем тенденция, это необходимость, и это объясняет успех термальных курортов, СПА, фитнес-центров, которые множатся не только на туристических курортах, но даже в самом сердце больших городов. Интенсивность и различные составляющие света оказывают определенное влияние на психофизическое благополучие. Благодаря все более широкому и дифференцированному ассортименту светильников, использующих новые источники света, свет можно использовать с различными функциями. Окружающее освещение может быть настроено и запрограммировано так, чтобы создавать чарующую атмосферу; цветные огни в сочетании с водой в бассейнах погружают в атмосферу отдыха благодаря благотворному воздействию хромотерапии. Эмоциональная среда, которую можно воспроизвести в другом масштабе даже в частных домах, например, в ванной комнате или зоне отдыха, открывает новые горизонты для проектов внутреннего освещения.

Dbalność o siebie, która pomaga znaleźć właściwy rytm i nawiązać prawidłową relację ze swoim ciałem. To więcej niż tylko moda - to wręcz konieczność - która wyjaśnia sukces jakim cieszą się uzdrowiska, spa i centra fitness, które mnożą się nie tylko w kurortach turystycznych, ale także w centralnej pozycji w wielkich miastach i metropoliach. Liczne badania naukowe wykazały, że natężenie i różne elementy składowe światła wywierają precyzyjny wpływ na samopoczucie psychofizyczne. Na tej podstawie oraz dzięki coraz szerszej i zróżnicowanej ofercie opraw wykorzystujących nowe źródła światła, oświetlenie może pełnić różne funkcje. W pomieszczeniach można ustawić i zaprogramować oświetlenie w sposób umożliwiający stworzenie sugestywnej atmosfery. Kolorowe światła w połączeniu z wodą basenową, poprowadzą Cię przez atrakcyjne ścieżki i sprawią, że prawdziwie i w pełni zanurzysz się w atmosferze barwnego świata chromoterapii. Ekscytujące otoczenie, które można odtworzyć na różną skalę nawet w prywatnych rezydencjach - na przykład we własnej łazience lub w strefie relaksu - otwiera nowe granice dla projektów oświetlania wnętrza.

Cuidar de si mesmo, para redescobrir os ritmos certos e uma relação correcta com o seu corpo. Mais do que uma moda é uma necessidade, e isso explica o sucesso de fontes termais, spas, ginásios, que se multiplicam não só nas localidades turísticas, mas até no centro das grandes cidades. A intensidade e os diferentes componentes da luz exercem uma influência clara no bem-estar psicofísico. Com uma gama cada vez mais ampla e diferenciada de luminárias que utilizam as novas fontes luminosas, a luz pode ser utilizada com várias funções. As luzes dos ambientes podem ser definidas e programadas para criar atmosferas fascinantes; luzes coloridas, em combinação com a água das piscinas, introduzem em caminhos atractivos que levam até uma imersão total na cor por meio da cromoterapia. Ambientes emocionais que também podem ser reproduzidos em outra escala nas residências particulares, por exemplo, no banheiro ou nas áreas de relaxamento, abrindo novas fronteiras para os projectos de iluminação de interiores.

Péče o sebe sama, znovuobjevení správného rytmu a správného vztahu ke svému tělu. Více než módou je to nutností, a to vysvětluje úspěch lázní a také wellness a fitness center, která rychle rostou nejen v turistických střediscích, ale dokonce i v centrech velkých měst. Intenzita a různé složky světla mají velký vliv na psychofyzickou pohodu. Díky stále širší a rozmanitější nabídce svítidel využívajících nové světelné zdroje lze světlo využívat k různým funkcím. Ambientní osvětlení lze regulovat a programovat tak, aby vytvářelo sugestivní atmosféru; barevná světla v kombinaci s vodou v bazénu vytváří atraktivní cestu k úplnému se ponoření do barevné terapie. Emotivní prostředí, které lze v jiném měřítku reprodukovat i v soukromých domech, například v koupelnách nebo relaxačních zónách, otevírá nové hranice pro projekty interiérového osvětlení.

““

Prendersi cura di sé, per ritrovare i giusti ritmi e un rapporto corretto col proprio corpo. Più che una moda è una necessità, e questo spiega il successo di terme, spa, centri fitness che si moltiplicano non solo nelle località turistiche, ma perfino nel cuore delle grandi città. L'intensità e le diverse componenti della luce esercitano una precisa influenza sul benessere psicofisico. Con una gamma sempre più ampia e differenziata di apparecchi che utilizzano le nuove sorgenti luminose, la luce può essere utilizzata con diverse funzioni. Luci d'ambiente si possono impostare e programmare in modo da creare atmosfere suggestive; luci colorate, in combinazione con l'acqua delle piscine, introducono in percorsi attraenti fino alla vera e propria immersione totale nel colore della cromoterapia. Ambienti emozionali che si possono riprodurre su altra scala anche in abitazioni private, per esempio nel bagno o nelle zone relax, aprendo nuove frontiere per i progetti di illuminazione d'interni.

””

Relax

disano 
illuminazione

““

Taking care of oneself to find the right balance and a healthier relationship with one's body. This is more than just a fashion, it is a need that also explains the success of the thermal springs, spas and fitness centres emerging not only in major tourist areas, but even in the middle of big cities. The intensity and different components of light have a precise impact on a person's psycho-physical well-being. Thanks to an increasingly vast and differentiated range of lighting fixtures comprising new light sources, light can be used for a variety of purposes. Ambient lights can be installed and programmed to create evocative atmospheres; coloured lights can combine with the water in swimming pools to design attractive scenarios leading to a full immersion into the beneficial effects of colour-therapy. These fascinating settings can be reproduced on a different scale even inside homes, such as for example in bathrooms or in relaxation areas, opening up new frontiers for interior lighting design.

””

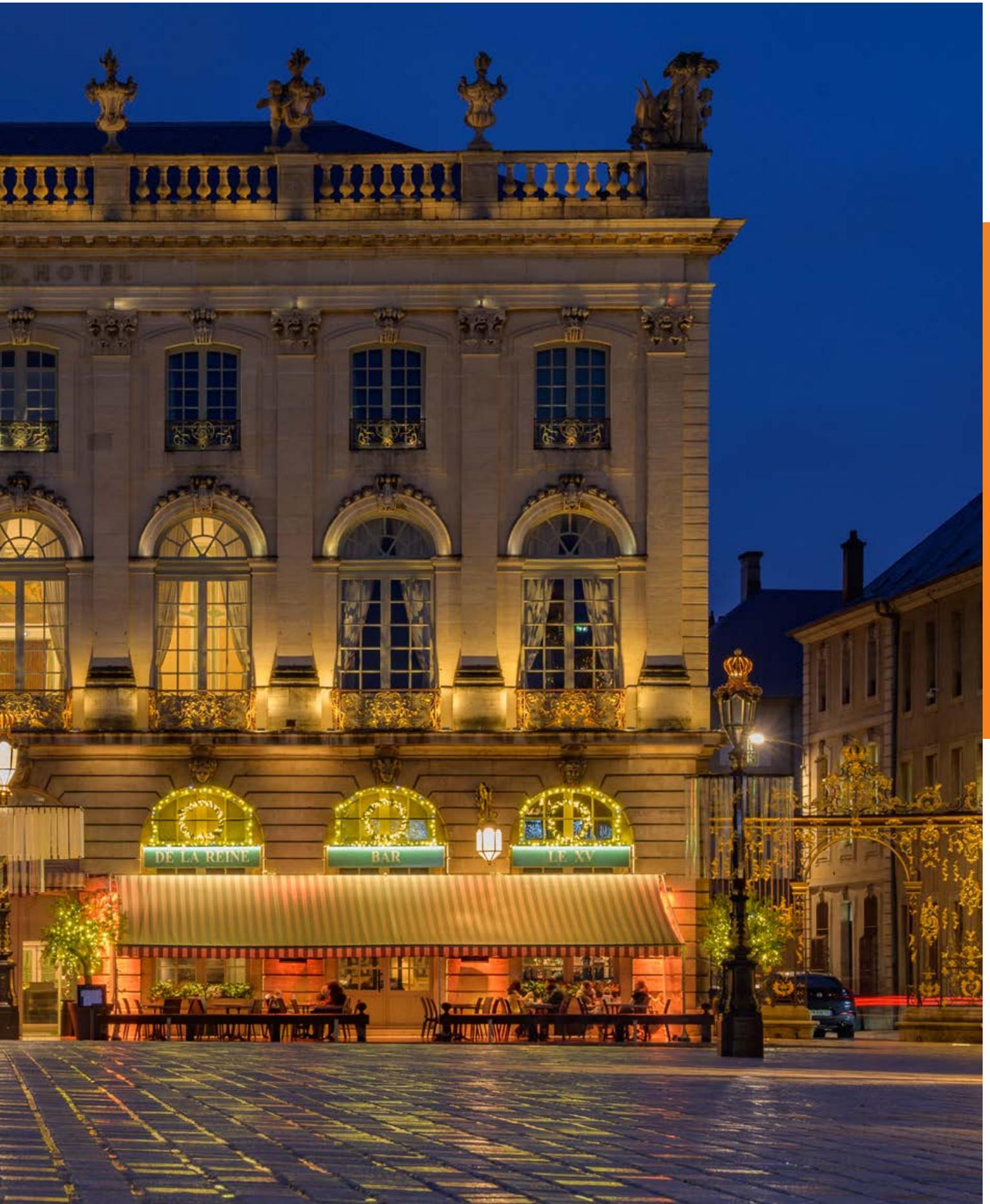
Grand Hôtel de la R

Photo: Vinc



Reine - Nancy, France

ent Zobler





Oryx Airport Ho





Hotel - Doha, Qatar





Knightsbrook Hotel Spa and Golf Resort - Ireland



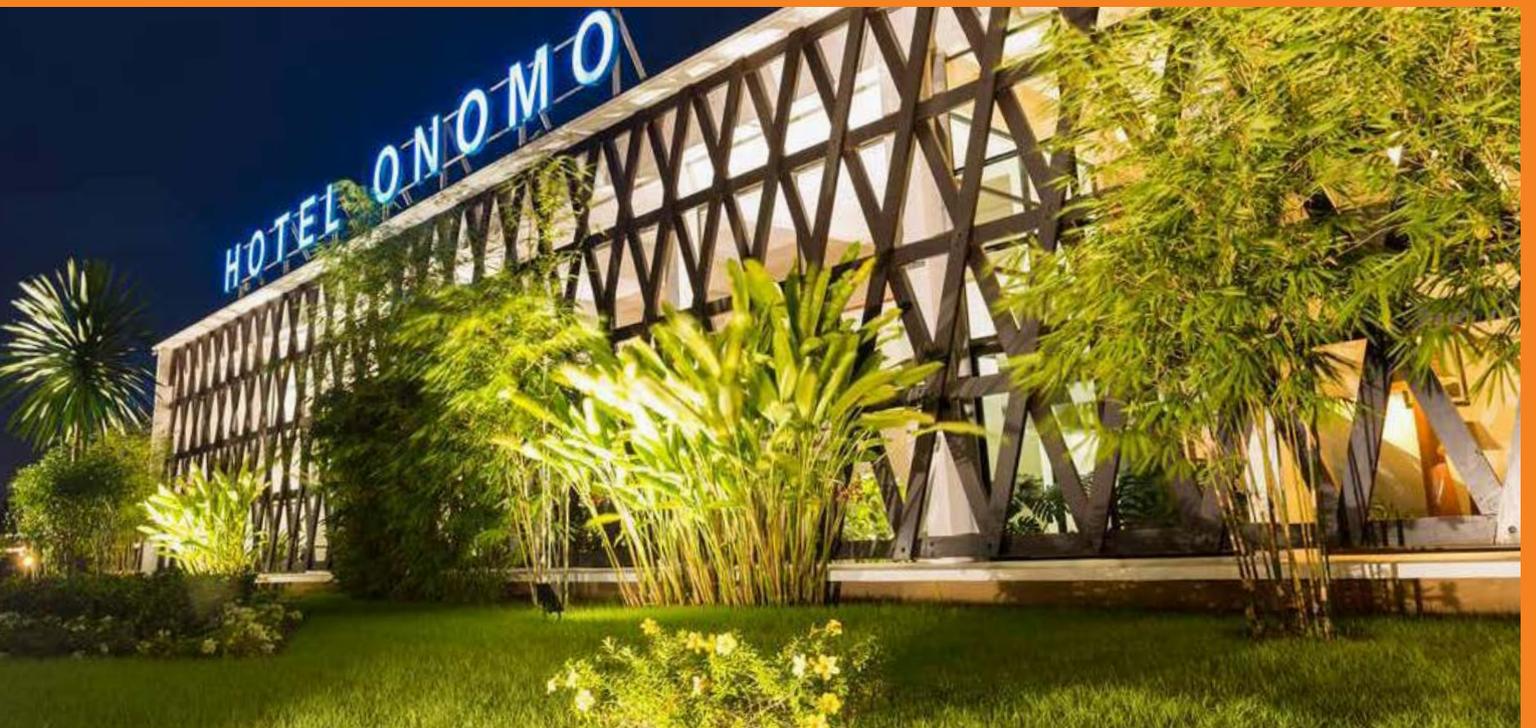


Hôtel de Ville - Thonon les Bains, France





Onomo Hotel - Abidjan, Ivory Coast





Città della Notte Hotel



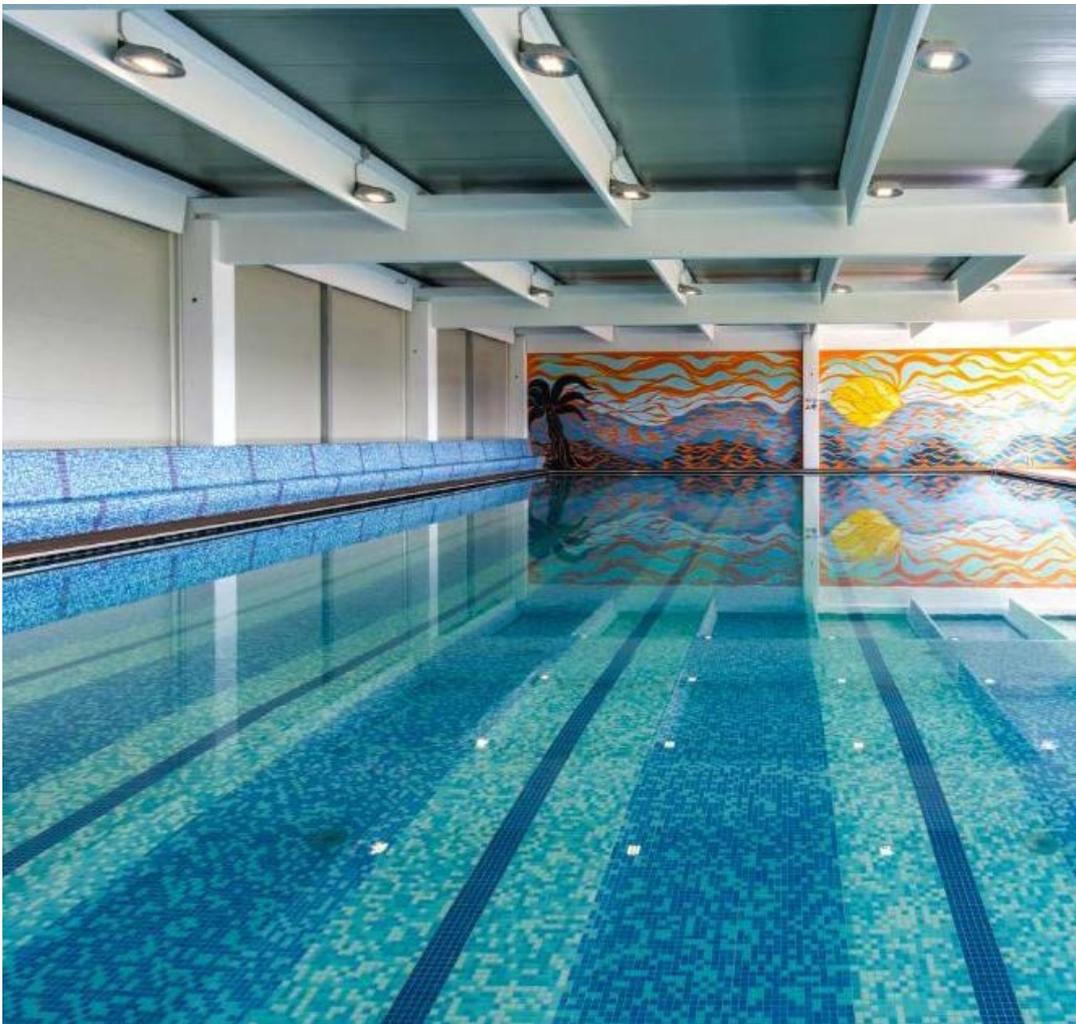
- Augusta, Siracusa, Italy



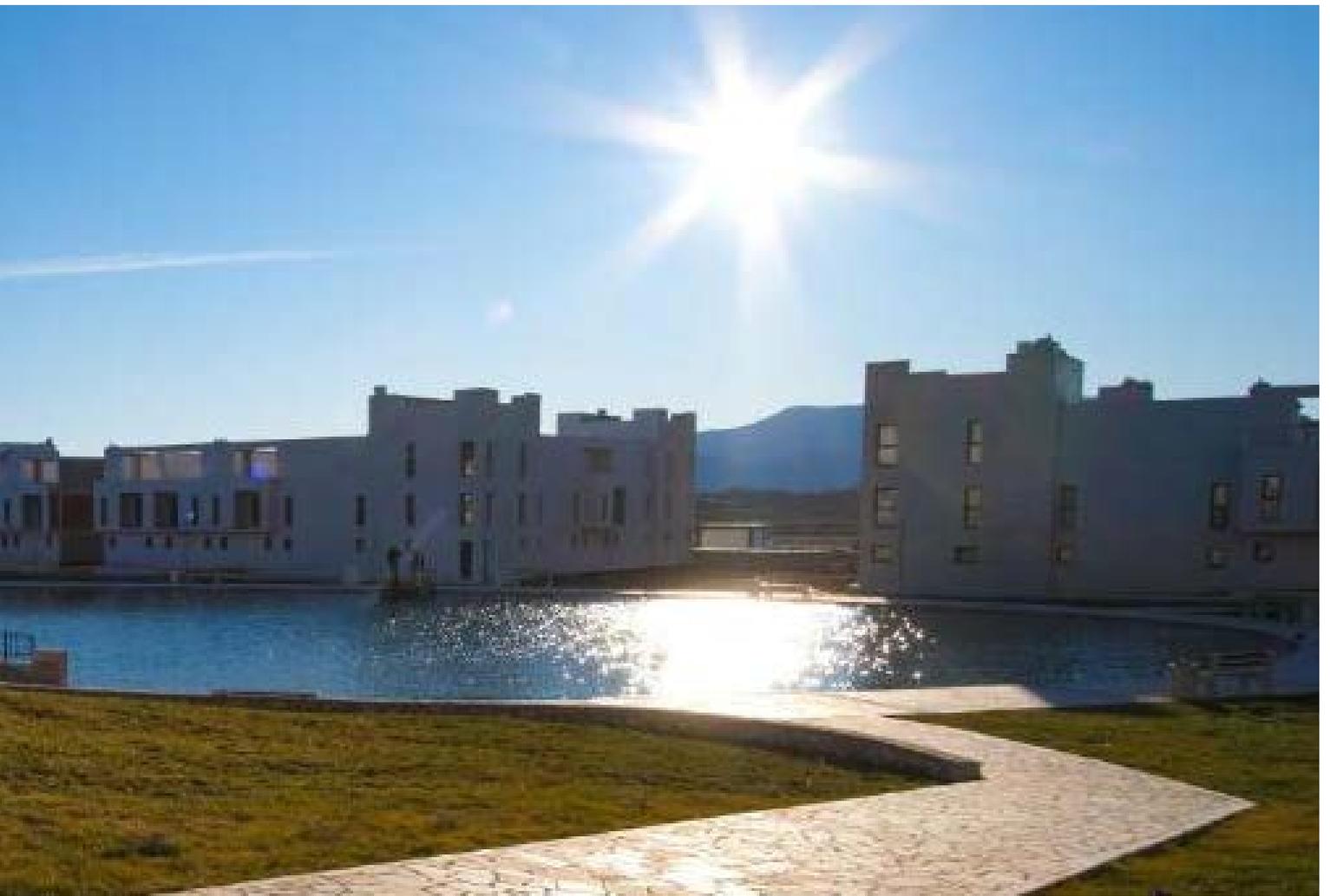
Porto Rose Boutique Hotel



el - Nova Gorica, Slovenia



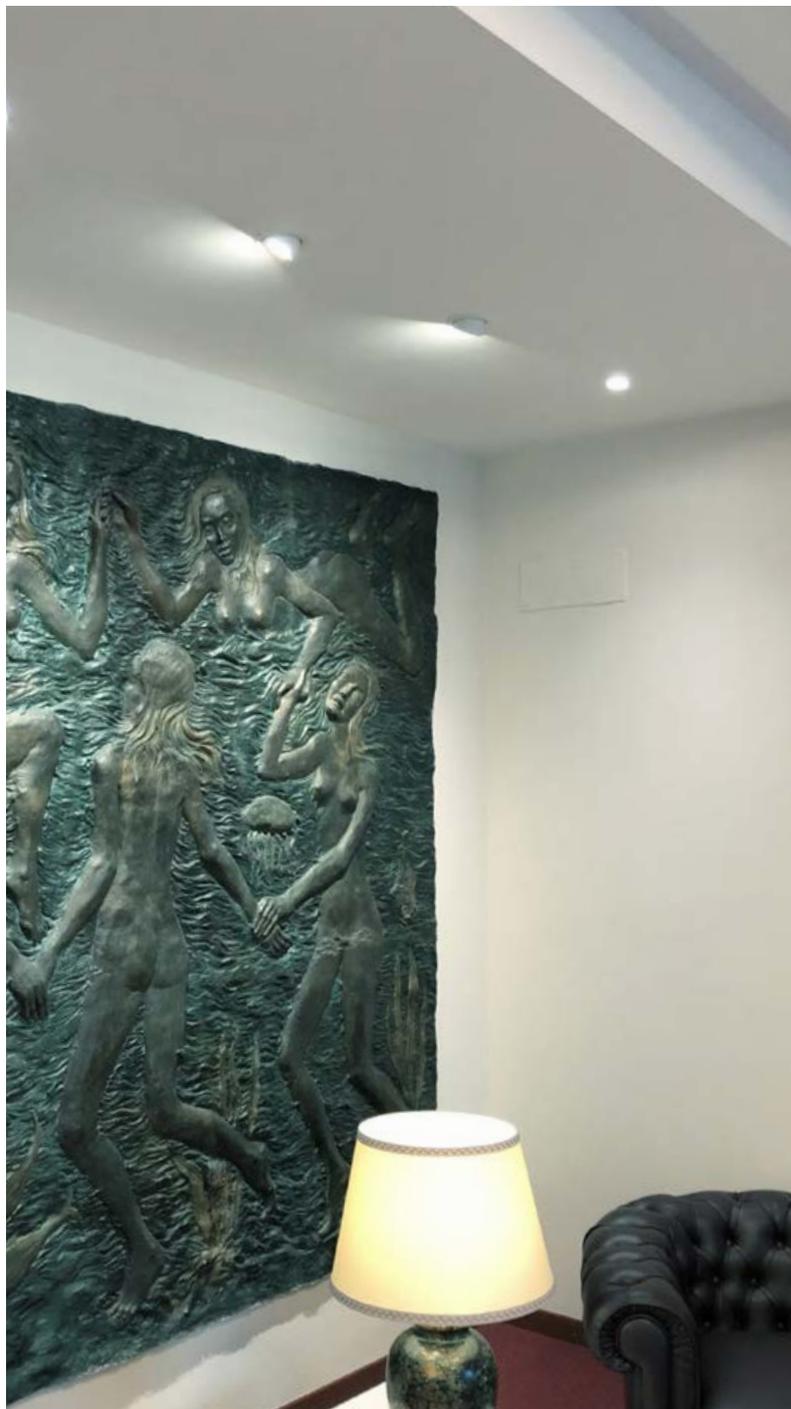
Grad Sunca



Resort - Trebinje, Bosnia and Herzegovina



Litoraneo Suite H



Hotel - Rimini, Italy



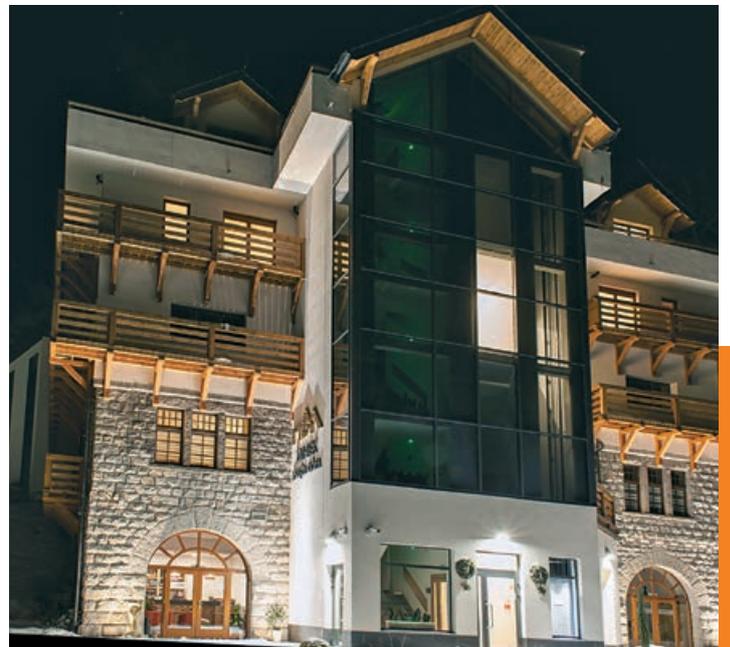
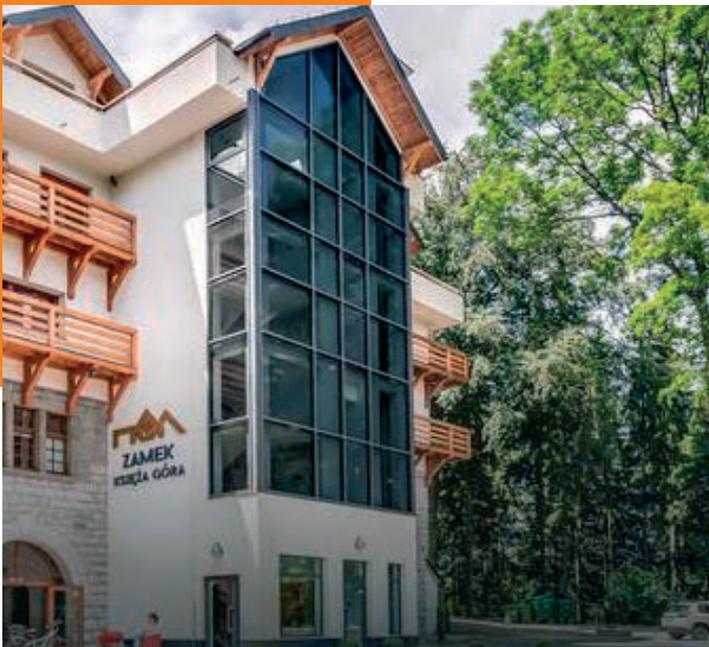


Zaira Villa - Tenuta Le Franite - Lecce, Italy





Ulcinj, Montenegro





Zamek Księża Góra - Karpacz, Poland

Hotel Meubl  Olimpia - Baia Sardinia, Olbia, Italy









Fletcher Hotel - Marknesse, Netherlands

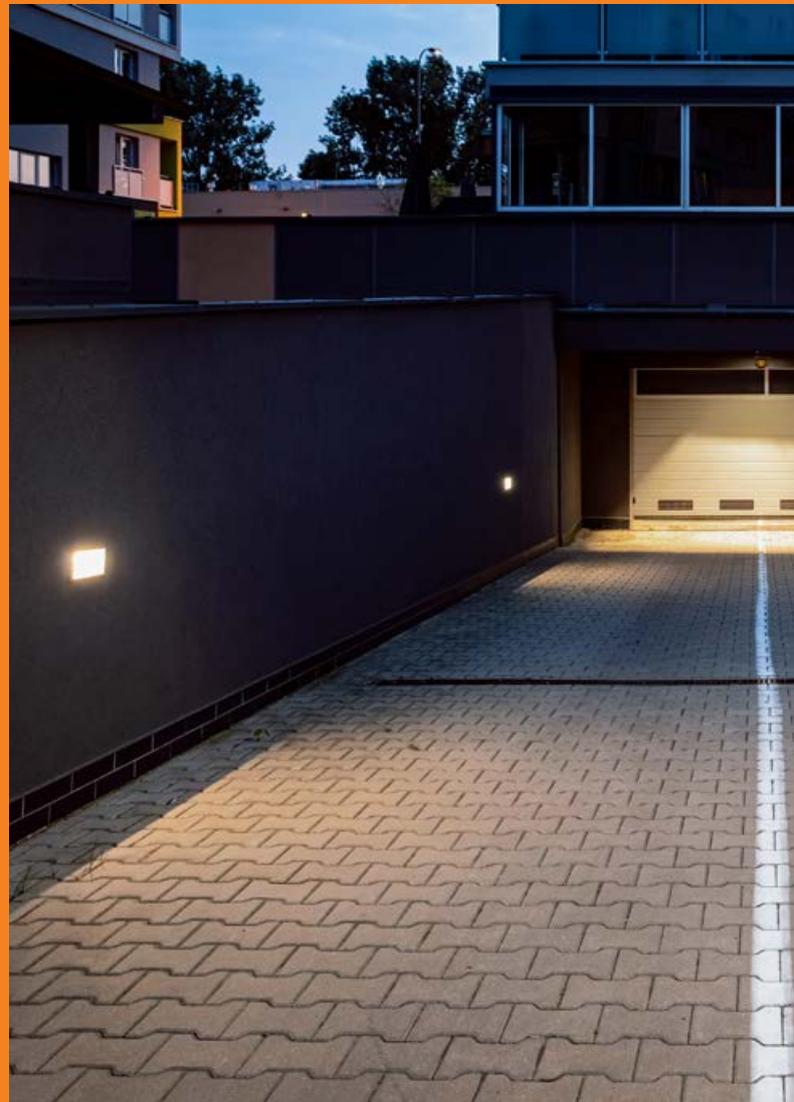


Interferie Aquapark Sport H



Hotel - Świeradów Zdrój, Poland





Apartment Building - Warsaw, Poland

Al Mukmal Compound - Jeddah, S

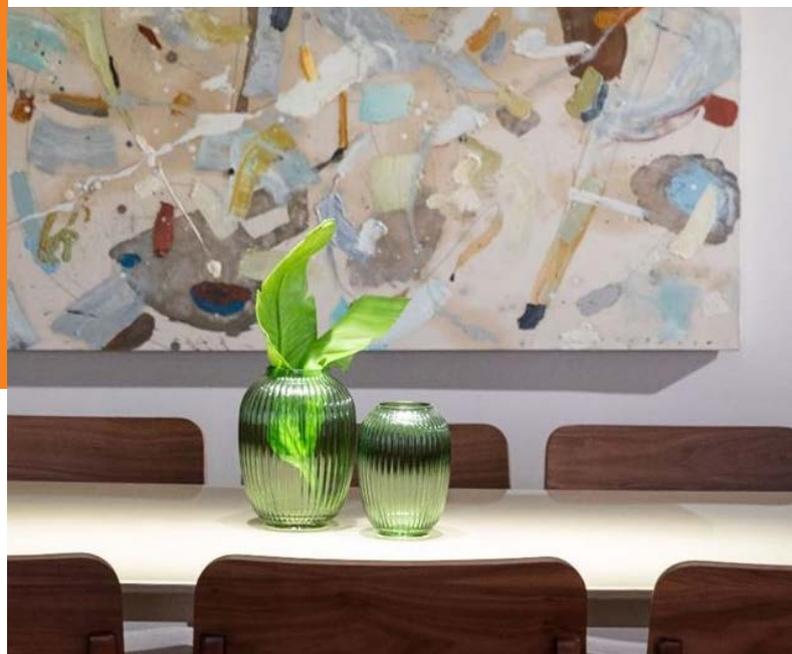


Saudi Arabia





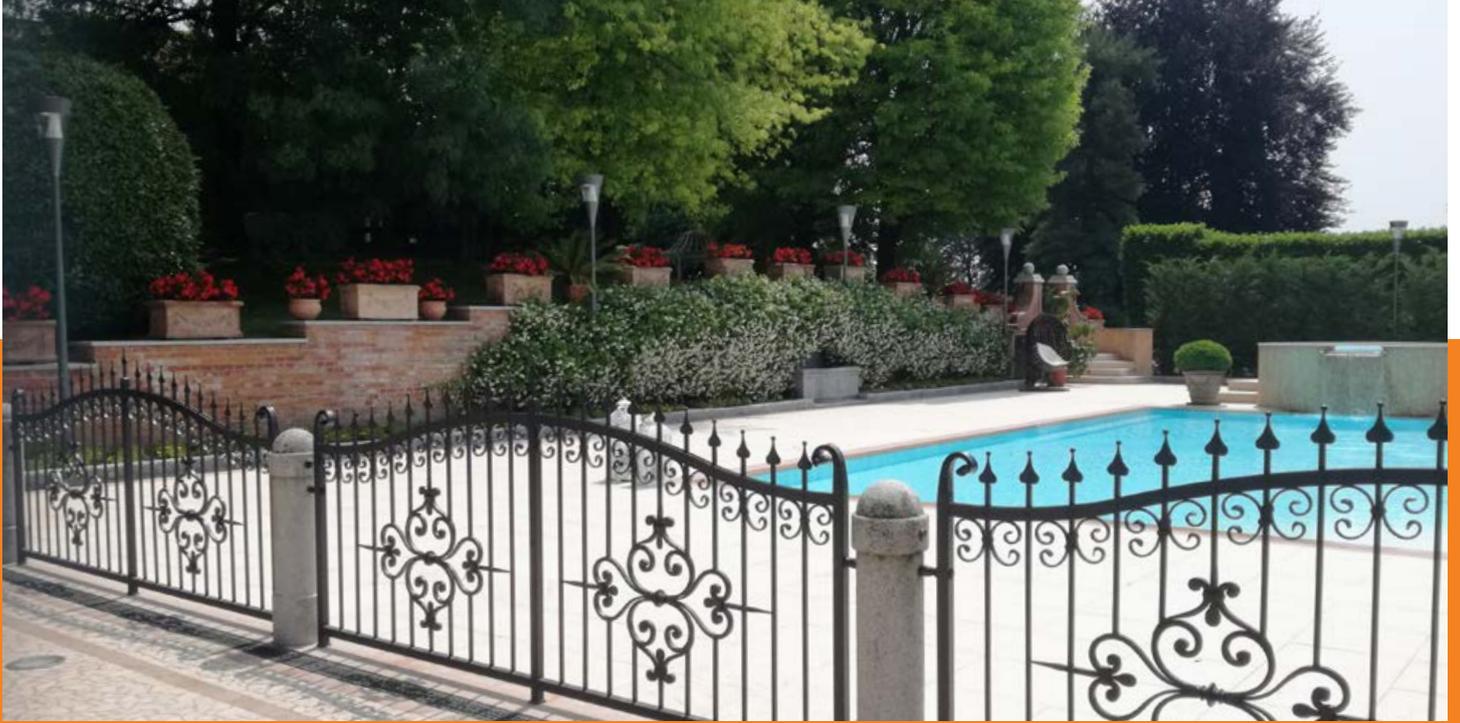
Venetian Luxury Residences - Montevideo



o, Uruguay

Dé Firem Rostec Restaurant - Bergamo, Italy





Mocambo Bar - Taormina, Messina, Italy



DOLCE & GABBANA

Baci da
Taormina

Vespa Carretto







Casino Admiral - Granada, Spain



Mirabilandia Amusement Park - Ravenna, Italy





Pirate Park - Ashdod, Israel







Sochi Park - Russia



Aqua Dino Park Grad Sunca

Trebinje, Bosnia and Herzegovina

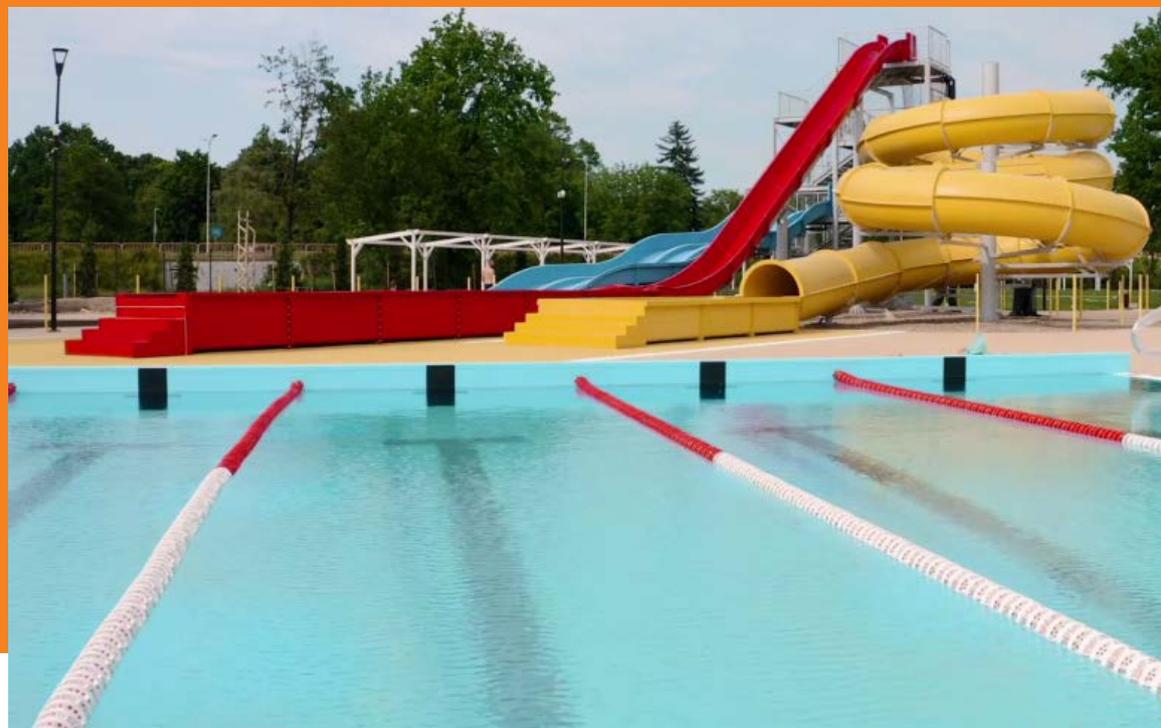




Aqua Fun Legnica Letni Park Wodny - Legnica, Po



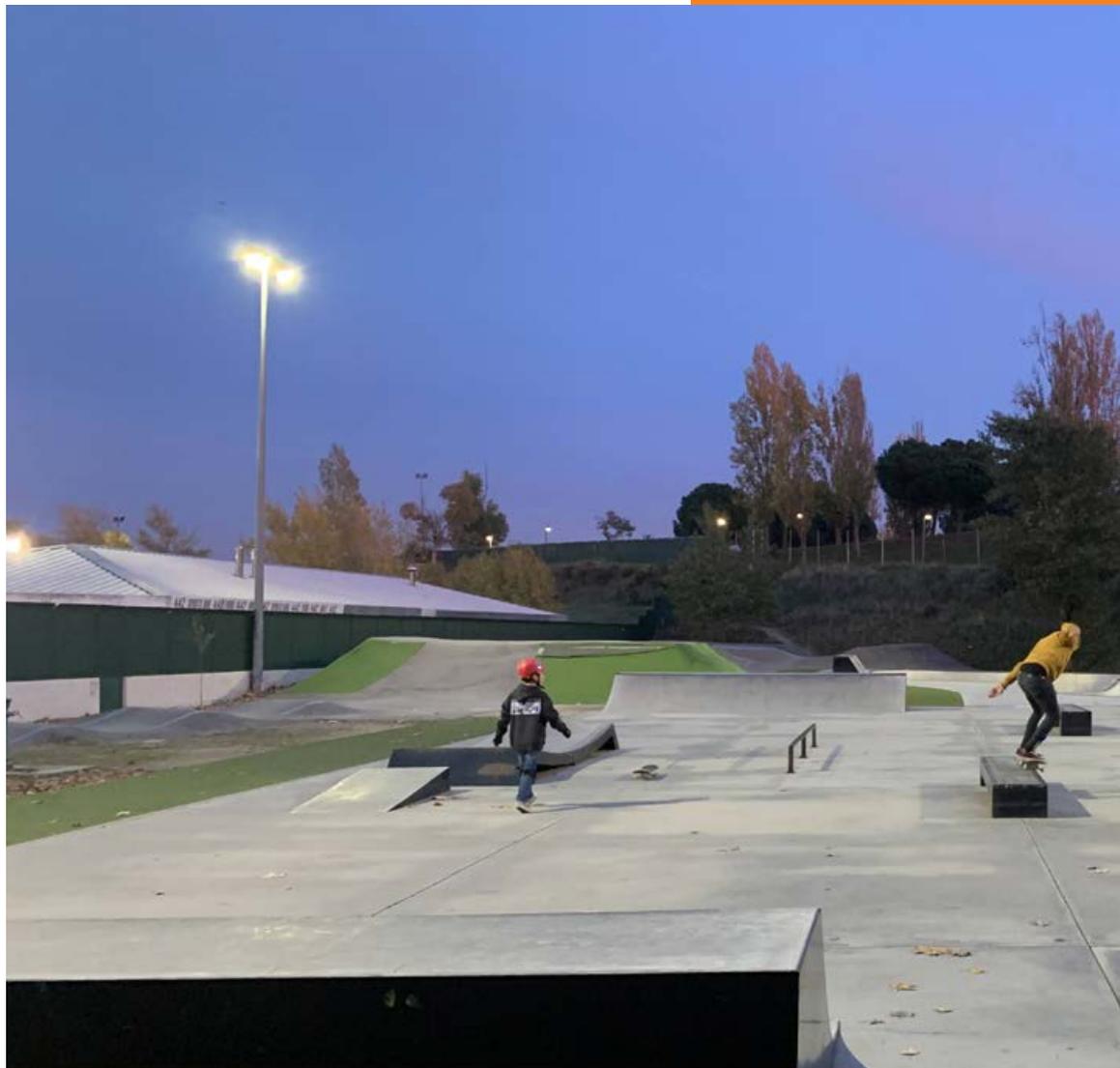
land





Pump Track - Maranello, Modena, Italy







Skate Park in Tres Cantos

Madrid, Spain



La Siesta Park in Torre Vieja



jeja - Alicante - Comunidad Valenciana, Spain



Skate Park - Lipsko, Poland

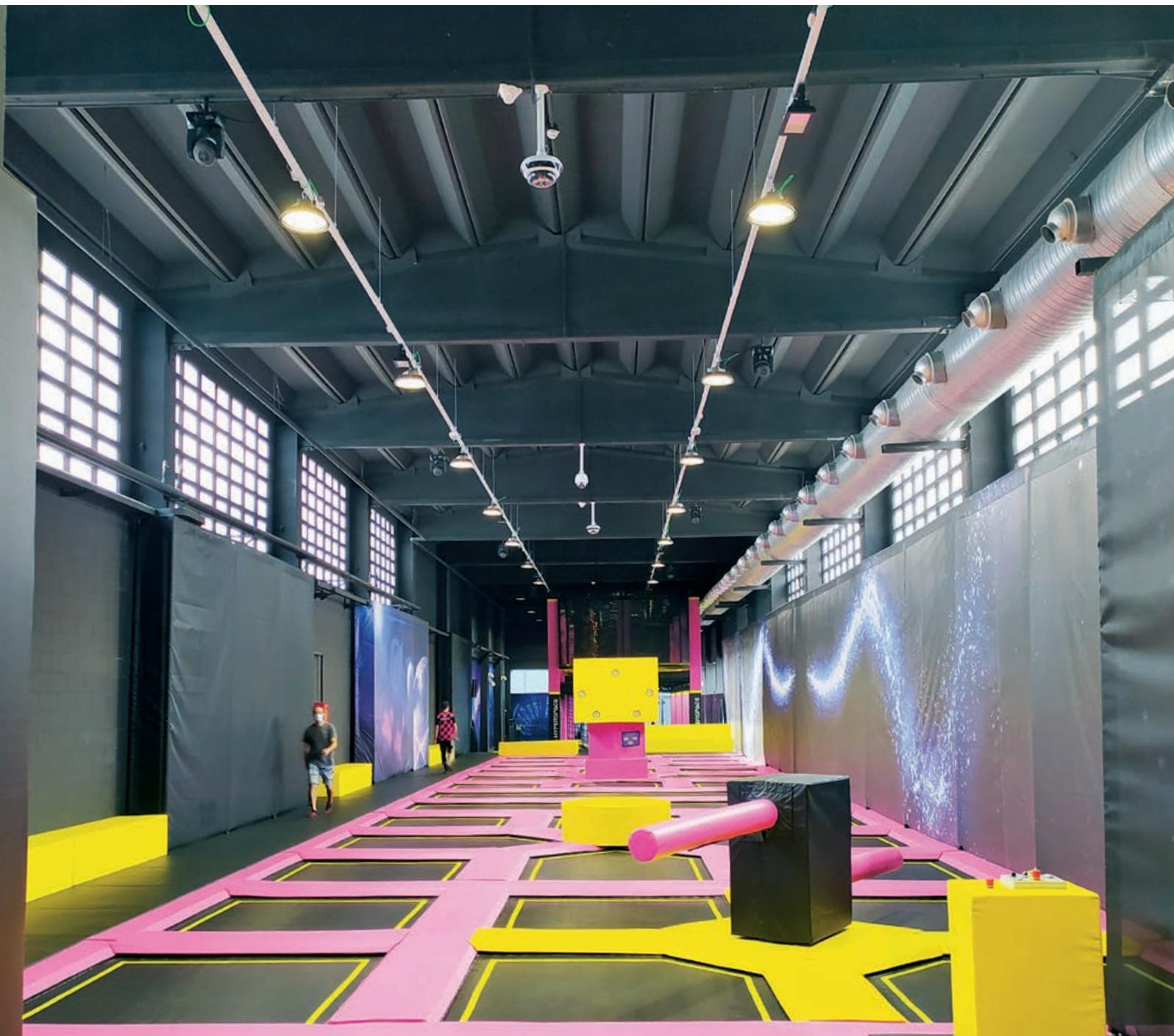


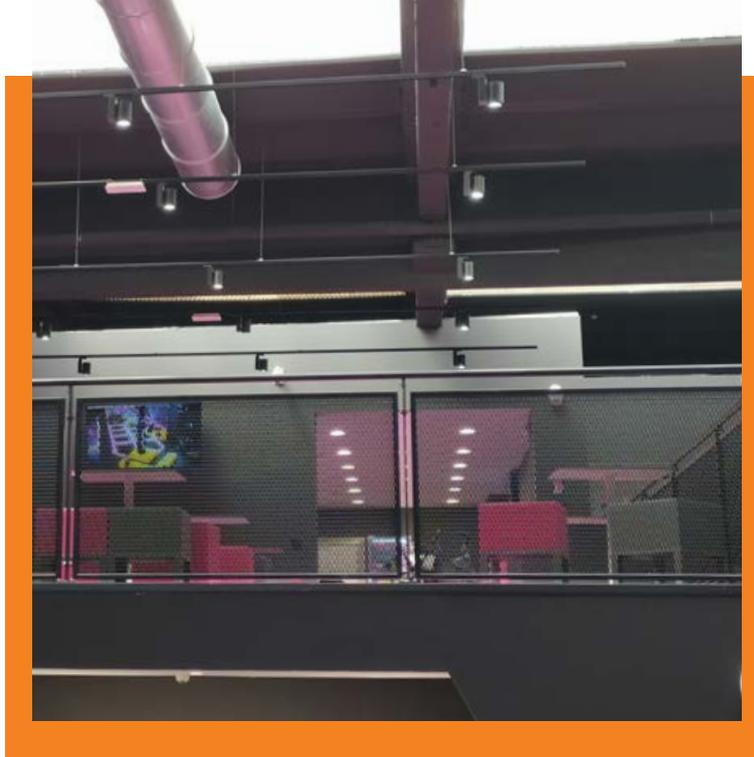
Skate Park - Haifa, Israel





Hyperspace - Milan, Italy

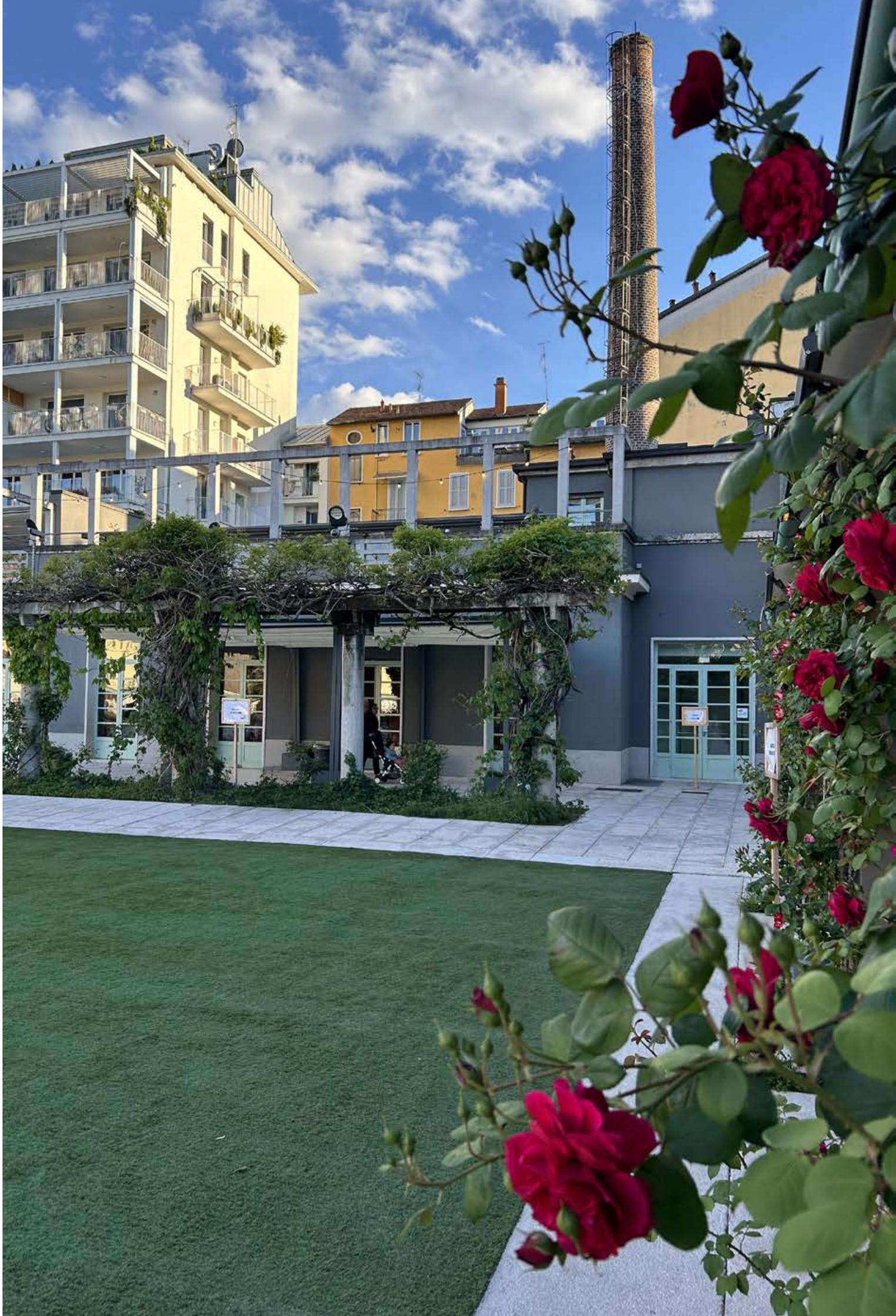






y - Milan, Italy







Bagni Misteriosi - Milan, Italy

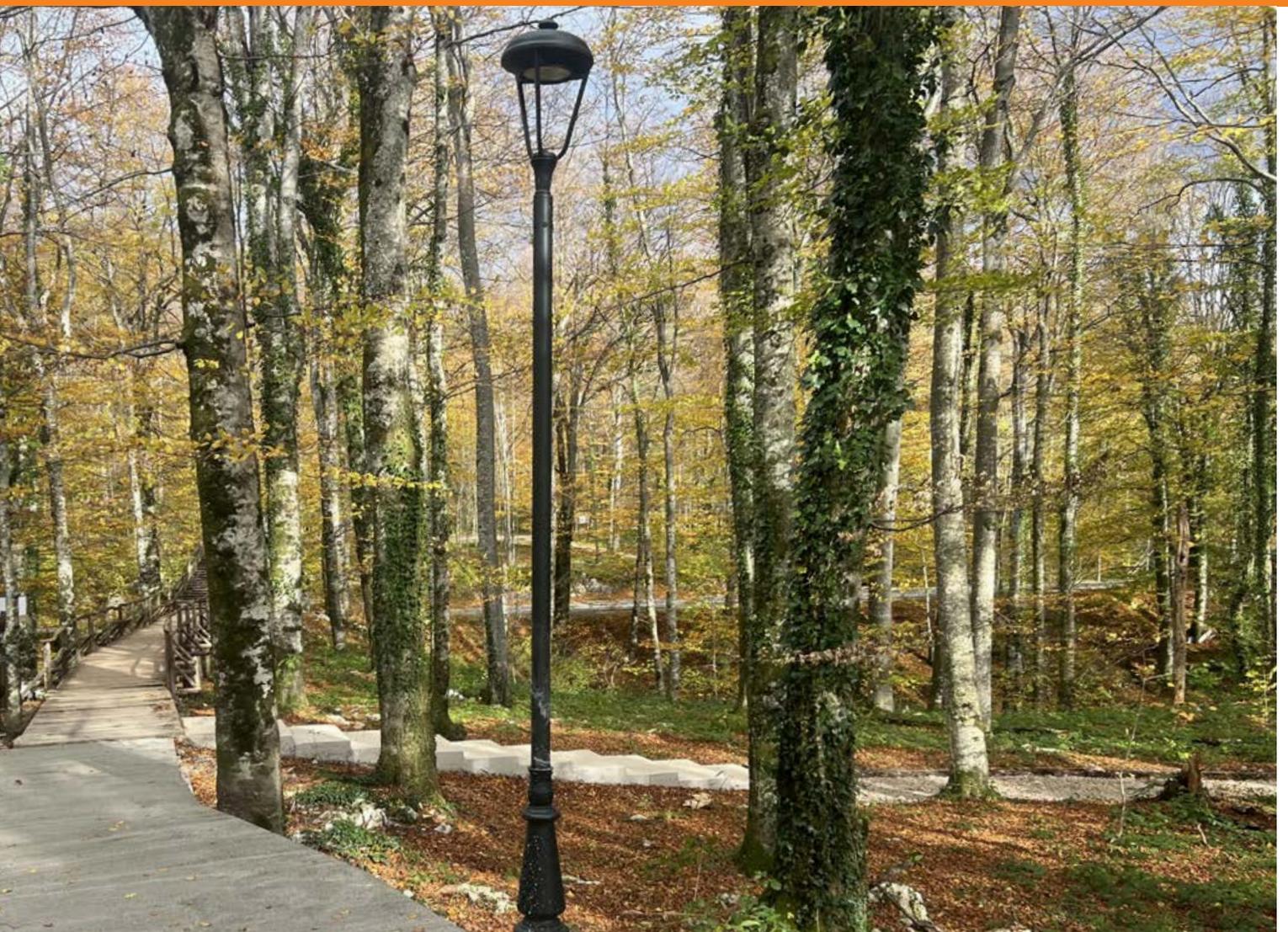




Thermal Park - Lazise, Verona, Italy

Plitvice Lakes National Park - Croatia





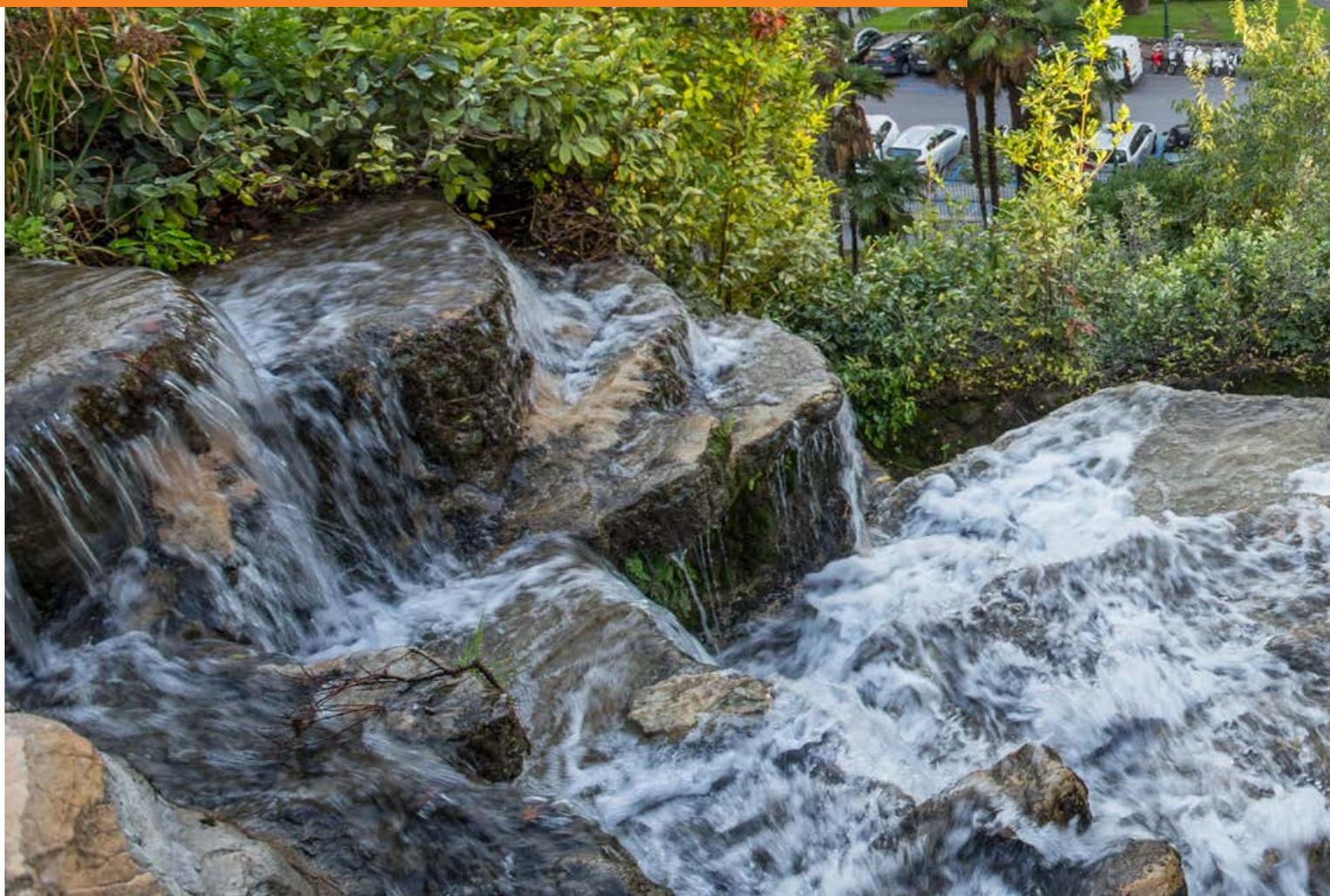




Marmore Waterfall - Terni, Italy

Villetta di Ne

Geno



gro Waterfall

a, Italy





La Cantera Equestrian Center - Malaga, Spain





Mediolanum Foru



um - Assago, Milan, Italy



cotland





McDonald's

32

area
pedonale



McDonald's

McDonald's

Terrazza Panoramica
Pannone-Terraza
Sale Superiori 200 Posti
Umbra 200 Seats



Terrazza Superiori
Pannone-Terraza
Umbra 200 Seats

McDonald's



Italy



GRUPPO **disano** ●

disano ●
illuminazione

www.disano.it www.fosnova.it



fosnova

Disano illuminazione S.p.A. - Viale Lombardia, 129 - 20089 Rozzano, Milan - Italy - Tel.: +39 02.82.47.71